

# Relazione annuale 2025

## Indice

1	Saluto del presidente .....	3
2	Statistiche 2025 .....	4
3	Formazione 2025.....	5
3.1	Retrospectiva sulla formazione 2025 .....	5
3.2	Giornata degli istruttori 2025 .....	5
3.3	Eventi informativi 2025 .....	7
3.4	Giornate pratiche a Murimoos .....	9
3.5	Corso per principianti ottobre 2025 .....	9
3.6	Team di istruttori 2025.....	10
3.7	Prospettive: ristrutturazione del settore formazione .....	11
4	SCS+ .....	12
4.1	Corso base SCS+ Willisau LU.....	12
4.2	Corso di ripetizione SCS+ Engelberg OW nell'ottobre 2025.....	12
4.3	Giornata di esercitazione con l'Ufficio veterinario di Zurigo a Buch am Irchel .....	15
5	Ricerca e tecnologia .....	16
5.1	Novità sull'editor UAV per la stagione 2026 .....	16
5.2	Il portale di Salvataggio caprioletto Svizzera.....	18
5.3	Schede tecniche .....	19
5.4	Pagina degli annunci per equipaggiamento usato .....	19
6	Attività .....	20
6.1	Assemblea dei delegati di Caccia Svizzera.....	20
6.2	Assemblea dei delegati dell'Unione svizzera dei contadini (SBV) .....	20
6.3	Collaborazione con la Protezione svizzera degli animali .....	20
6.4	Collaborazione con Swissgrid per la semplificazione.....	20
6.5	Gita del comitato direttivo 2025 .....	21
6.6	Incontro dei piloti 2025 .....	21
6.7	Concorso fotografico 2025 .....	22
6.8	Calendario 2026 .....	26
6.9	Regolamento sulle donazioni rivisto .....	27
7	Mostre.....	28
7.1	Farming Days 2025 .....	28
7.2	Anniversario della Fondazione Susy Utzinger nella stazione centrale di Zurigo .....	29

8	Bilancio annuale 2025 .....	30
8.1	Retrospettiva.....	30
8.2	Confronto con il Budget 2025.....	31
8.3	Bilancio e conto economico 2025.....	32
8.4	Prospettive.....	34
8.5	Sostegno da parte di terzi.....	34
9	Organizzazione.....	35
9.1	Il comitato direttivo.....	35
9.2	Titolari di cariche.....	35
9.3	Revisori.....	35
9.4	Ripartizione dei compiti Formazione SCS.....	36
9.5	Team di documentazione .....	36

## Cronologia delle versioni:

Versione:	1.0		
Data:	05.02.2026		
Autori:	Jon Cantieni	Alain Marti	Bruno Holliger
	Walter Berger	Philipp Amrein	Miriam Schlapbach
	Alessandro Manna		

# 1 Saluto del presidente

*Cher commember,*  
Cari membri dell'associazione,  
Care sostenitrici/sostenitori e donatrici/donatori

Quest'anno ha dimostrato chiaramente quanto la nostra attività dipenda dalle condizioni meteorologiche. A differenza del 2024, siamo riusciti a salvare un numero significativamente maggiore di caprioletti. La messa in sicurezza di 1'292 ungulati in più rispetto alla stagione precedente è stata possibile anche grazie ad un aumento pari ad 81 piloti nei vari team di soccorso locale. Se confrontiamo le aree sorvolate, nel 2024 abbiamo rinvenuto 8,2 cuccioli/ettaro e nel 2025 9,7 cuccioli/ettaro. Le ragioni sono, come detto, chiaramente da ricercarsi nelle condizioni meteo favorevoli che hanno fatto coincidere la stagione dello sfalcio con quella delle nascite. Nel 2024, per contro, all'inizio della stagione ha piovuto molto. Fortunatamente, quest'anno non abbiamo avuto grandi eventi, ad eccezione dell'ESC a Basilea, che ci hanno ostacolato.



Il lavoro nel comitato direttivo è produttivo e arricchente. Dopo ogni riunione del comitato direttivo ho una sensazione positiva e sono sicuro che siamo sulla strada giusta. Purtroppo abbiamo avuto un contrattempo all'ultimo minuto. Il nostro Bruno improvvisamente non era più online. Dopo poche ore era chiaro che doveva essere successo qualcosa. Siamo rimasti tutti sorpresi, ma siamo riusciti a organizzarci molto rapidamente. Nel giro di poche ore siamo riusciti a riorganizzare i singoli compiti e a compensare l'assenza. Un grande ringraziamento va al gruppo di backup composto da Miriam Schlapbach, Alain Marti, Patrick Görtler, Peter Ruch, Mario Kaufmann e me. È stato bello vedere che siamo in grado di reagire così rapidamente dal punto di vista personale e tecnico.

A volte però mi preoccupa: se guardo ai nuovi campi di attività come SCS+, peste suina africana (ASP) e calabrone asiatico, il nostro campo di attività diventa sempre più ampio. Quando ho iniziato, l'anno iniziava con i corsi di formazione a gennaio e la stagione terminava verso la fine di giugno. Oggi la situazione è completamente diversa: diverse persone investono molte ore e giorni durante tutto l'anno per la nostra associazione.

Corsi di formazione, contatti con le autorità, gestione dei membri, gruppo specialistico UAV, ecc. Penso che dobbiamo cercare delle soluzioni per distribuire il lavoro. Nella newsletter di novembre vi abbiamo presentato il nuovo organigramma relativo alla formazione. Ulteriori adeguamenti saranno discussi dal comitato direttivo.

Ricordo con particolare piacere il corso di aggiornamento SCS+ a Engelberg. I due giorni sono stati organizzati in modo eccellente. Oltre 42 partecipanti e 15 istruttori hanno preso parte a quella che è stata probabilmente la più grande e unica esercitazione con droni in Svizzera. La formazione ha potuto essere approfondita, le carenze e i punti deboli sono stati evidenziati e migliorati.

Un sentito ringraziamento anche ai partecipanti e agli istruttori. Se dovessimo pagare le ore degli organizzatori del corso, oggi saremmo finanziariamente rovinati.

I piloti della SCS+ hanno effettuato un totale di 17 interventi fino a ottobre. Presumo che questi aumenteranno. Anche in questo caso il finanziamento è un tema all'ordine del giorno del comitato direttivo. Vi terremo informati. È importante però avere la certezza di essere sempre pronti. In qualità di coordinatore, sono lieto che abbiamo a disposizione squadre operative entro un massimo di 10 minuti.

La giornata di esercitazioni a Buch am Irchel, organizzata dall'Ufficio veterinario del Cantone di Zurigo, è stata un grande successo. I piloti SCS+ del Cantone di Zurigo hanno potuto dimostrare le loro capacità.

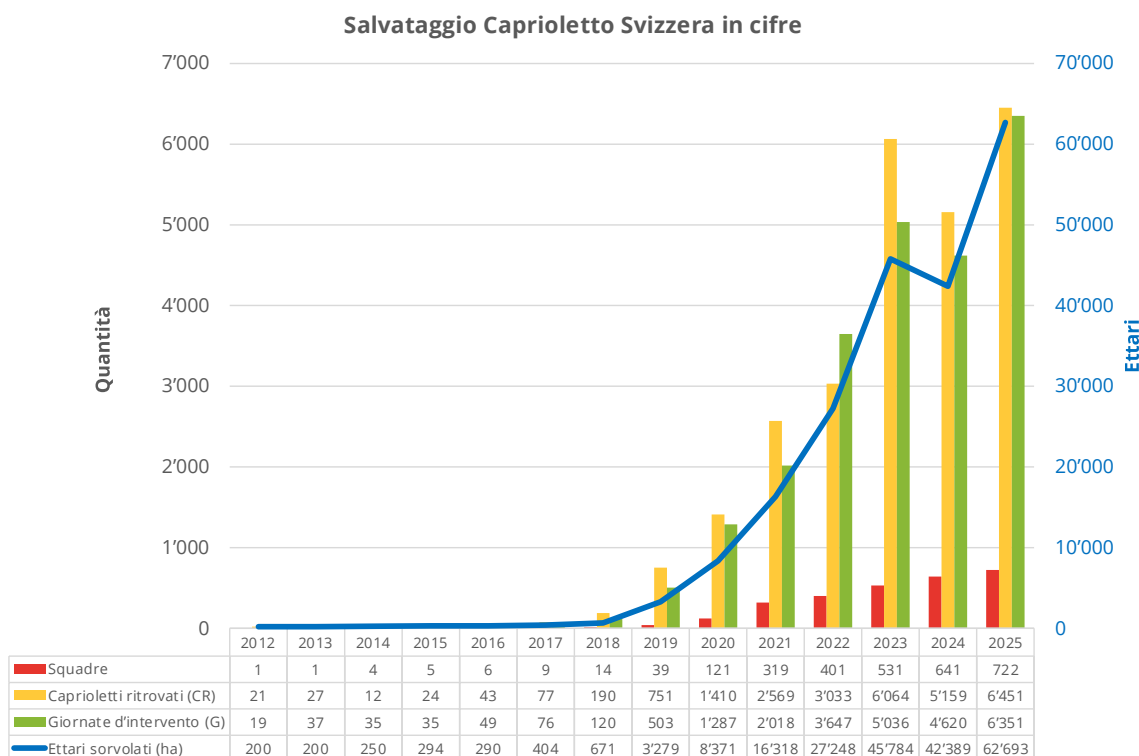
Questo mi rende molto ottimista e non vedo l'ora di affrontare con voi le prossime sfide.

*Grazcha fich*  
Grazie mille

Jon Cantieni  
Presidente Salvataggio caprioletto Svizzera

Salvataggio caprioletto Svizzera

## 2 Statistiche 2025



### Statistiche 2025

Quest'anno Salvataggio caprioletto Svizzera ha registrato cifre record. È particolarmente gratificante che siano stati salvati 6'451 caprioletti. Ciò corrisponde addirittura a un leggero aumento rispetto alla precedente stagione record del 2023.

Questo aumento dei salvataggi caprioletti ha diverse ragioni:

- Da gennaio ad aprile 2025, il Salvataggio caprioletto Svizzera ha potuto formare nuovamente numerosi nuovi piloti, cosicché in questa stagione sono stati impiegati per la prima volta più di 700 team. Alcuni team hanno potuto beneficiare della flotta di droni della Protezione Svizzera degli Animali PSA, messa a disposizione di Salvataggio caprioletto Svizzera.
- Le ore di intervento dei soccorritori volontari del Salvataggio caprioletto Svizzera sono nuovamente aumentate in modo significativo. In questa stagione sono stati registrati oltre 6'300 giorni di intervento. Sono stati sorvolati circa 62'000 ettari di prati, il che corrisponde a circa un terzo in più rispetto a 2 anni fa.
- La primavera del 2025 è stata caratterizzata da un clima caldo e secco: giugno è stato il secondo mese più caldo dall'inizio delle misurazioni, con una deviazione di +3,8 °C dalla media climatica, e molto secco. Nelle primavere calde e secche, i prati aperti con erba alta vengono utilizzati sempre più spesso come luoghi di riposo, mentre negli anni piovosi le capriole tendono ad evitare i prati umidi e scelgono luoghi protetti nel bosco. È quindi possibile che nel 2025 siano nati molti cuccioli nei prati e che siano stati salvati grazie all'impiego dei droni. Allo stesso tempo, le condizioni meteo particolarmente favorevoli hanno indubbiamente facilitato l'utilizzo dei droni.

### 3 Formazione 2025

#### 3.1 Retrospectiva sulla formazione 2025

Il passaggio alla distribuzione completamente in digitale dei documenti, avvenuto già nel 2024, ha semplificato molte cose e l'utilizzo del portale per la formazione facilita l'amministrazione dei corsi, poiché l'inserimento dei nuovi partecipanti è in parte automatizzato.

Possiamo guardare con soddisfazione al successo della stagione formativa 2025: dei 109 partecipanti iniziali, ben 102 hanno ottenuto il tanto agognato certificato al termine del programma d'istruzione.

#### 3.2 Giornata degli istruttori 2025

Affinché la formazione si svolga in modo identico in ognuna delle 8 sedi in Svizzera, tutti gli istruttori partecipano a una giornata di corso durante la quale ricevono le informazioni più recenti e vengono aggiornati sui nuovi modelli di droni disponibili e impiegabili. In questo modo, tutti gli istruttori sono preparati al meglio per gli incontri in presenza con i propri allievi, previsti nei moduli 6 e 8 del percorso formativo.

La giornata degli istruttori 2025 si è svolta in un'antica cantina (di un ristorante) scavata nella roccia, e adibita a luogo di incontro per associazioni. In questo ambiente speciale sono state trasmesse le ultime news e sono stati ripetuti gli esami teorici del percorso di formazione, in modo che tutti gli istruttori fossero allo stesso livello. Gli esercizi con i diversi droni sono stati poi effettuati nel vicino campo sportivo.

Il buon umore che regnava durante la giornata degli istruttori lo rivela: non è solo un giorno importante per la formazione imminente, ma anche un piacevole ritrovo tra persone che condividono gli stessi interessi e che non vedono l'ora di trasmettere le proprie conoscenze, competenze e la propria ricca esperienza a nuovi volenterosi piloti che si vogliono dedicare alla ricerca e al soccorso dei piccoli ungulati.



*Compilazione concentrata dell'esame teorico*



*Trasmissione delle conoscenze sui droni sui nuovi modelli*



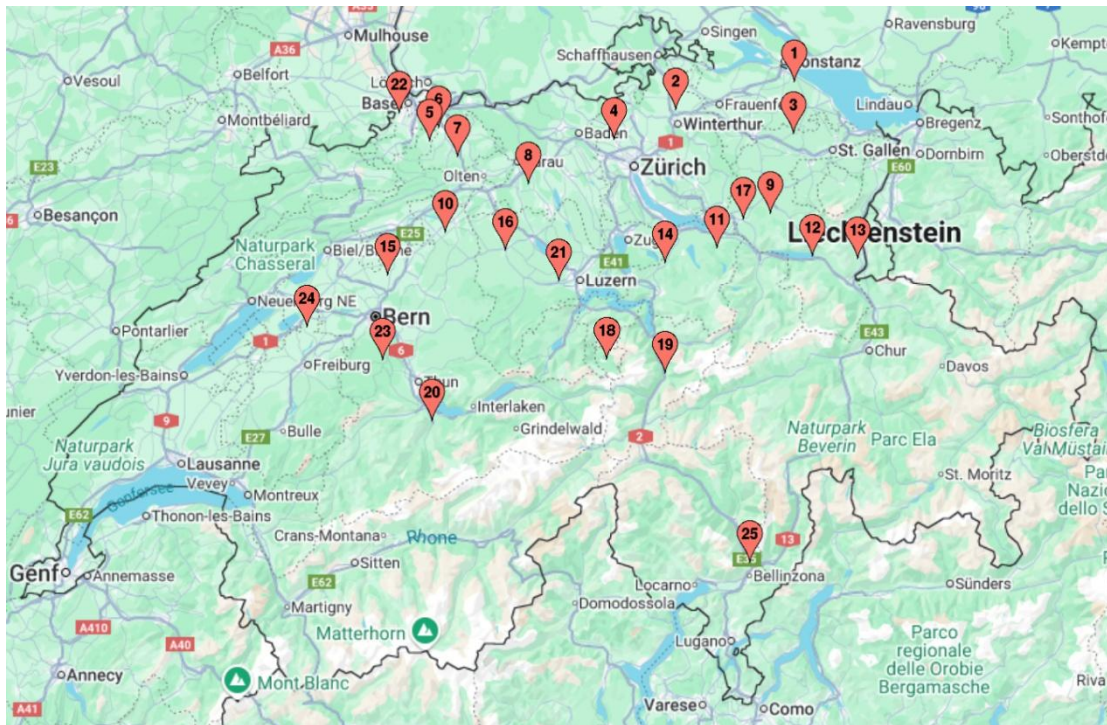
*Conclusione della giornata degli istruttori 2025 a Unterkulm: gli istruttori sono pronti!*

### 3.3 Eventi informativi 2025

Gli eventi informativi di agosto servono a fornire un quadro il più completo possibile dell'attività di salvataggio dei caprioletti. L'obiettivo è quello di far conoscere ai partecipanti la nostra associazione e cosa comporti decidere di dedicarsi a questo bellissimo hobby.

All'edizione 2025 abbiamo raggiunto oltre 180 interessati in tutta la Svizzera. Come negli anni precedenti, l'evento informativo si è svolto in due parti:

- L'11.08.2025 e il 21.08.2025 sono stati illustrati in tedesco gli aspetti teorici del Salvataggio caprioletto in un'aula virtuale. Inoltre, il 13.08.2025 e il 21.08.2025 si sono tenuti altri eventi virtuali in francese e italiano.
- Successivamente si sono tenuti ben 25 eventi dimostrativi in vari cantoni, in maniera da rendere al meglio l'idea di cosa si celi dietro ad un'operazione di ricerca e soccorso caprioletti tramite droni.



Gli eventi informativi sono stati coordinati e comunicati da Miriam Schlapbach. Grazie mille per l'ottimo lavoro.

Le dimostrazioni in loco sono state condotte dai membri del Salvataggio caprioletto Svizzera. Un grande ringraziamento va a tutti i sostenitori, perché le dimostrazioni dal vivo in loco sono un elemento centrale per attrarre nuovi piloti, aiutanti o supporter.



# Livedemonstration: Mitwirkende



Sandra Kuratli  
(Ebnat-Kappel SG)



Philippe Volery  
(Salvagny FR)



Bruno Meier  
(Liestal BL)



Alain Marti  
(Unterkuim AG)



Yvonne Lüthard  
(Niederbüren SG)



Willi Schlegel  
(Niederbüren SG)



Jon Cantieni  
(Regensdorf ZH)



Bruno Holliger  
(Seuzach ZH)



André Gisler  
(Amsteg UR)



Alessandro Manna  
(Gudo TI)



Armin Nef  
(Wartau SG)



Livio Son  
(Kaltbrunn SG)



HP. Rutschmann  
(Büren SO)



M. Zumbrennen  
(Jegenstorf BE)



Martin Heeb  
(Sargans SG)



Heinrich Felder  
(Malters LU)



Walter Schär  
(Bleienbach BE)



Daniel Schläpfer  
(Diegten BL)



Gonçalo Pequeto  
(Rothenthurm SZ)



Emanuel Kipfer  
(Riggisberg BE)



Roger Volken  
(Regensdorf ZH)



Thomas Geisser  
(Engelberg OW)



Stefanie Krucker  
(Sommeri TG)



Philipp Amrein  
(Willisau LU)

### 3.4 Giornate pratiche a Murimoos

Le giornate di formazione pratica si svolgono ogni mese (eccetto durante il periodo operativo di maggio-giugno). A seconda dell'esperienza e delle capacità, è possibile svolgere una serie di esercizi. Ad esempio, vengono effettuati esercizi pratici di volo con cuscinetti termici o si esercita il decollo dal margine del bosco.

Spesso abbiamo integrato unità teoriche orientate alla pratica e allestito un percorso che ha permesso di ampliare le capacità di volo senza pressioni di tempo e con istruzioni personalizzate. Grazie ai piccoli gruppi, abbiamo potuto rispondere in modo mirato ai desideri e alle esigenze dei vari partecipanti.



Grazie mille a Edward Lehmann, Urs Schlauri, Roger Volken e Maurus Zumbrunnen per il loro grande impegno.

### 3.5 Corso per principianti ottobre 2025

Anche quest'anno si è tenuto un corso per principianti rivolto a chi fosse interessato. Anche quest'anno ben 24 persone hanno approfittato di questa offerta:

- Männedorf ZH: 6 partecipanti
- Riggisberg BE: 7 partecipanti
- Unterkulm AG: 11 partecipanti

Sotto la guida sperimentata del nostro team di istruttori, suddivisi in piccoli gruppi e dotati di materiale didattico, è stato possibile effettuare i primi tentativi di volo sul campo di addestramento. La ripartizione in classi poco numerose garantisce agli istruttori un ambiente ottimale per seguire al meglio ogni neofita.



### 3.6 Team di istruttori 2025

L'offerta di formazione e perfezionamento richiede anche notevoli risorse umane. Anche quest'anno il team è stato ampliato: siamo molto lieti di poter contare ora su un team di 44 istruttori ed esaminatori. Oltre alla formazione di base e al perfezionamento, questi ultimi saranno impiegati anche nella giornata introduttiva per i nuovi piloti.



Alain Marti  
Alessandro Manna  
Andrea Blindenbacher  
Beat Suter  
Bernhard Meister  
Bruno Holliger  
Bruno Meier  
Bruno Schöpfer  
Christian Bühler  
Christian Feldmann  
Christian Ramseier  
Christoph Häfliger  
Clemens Kuster  
Dom Brack  
Dominique Brönnimann

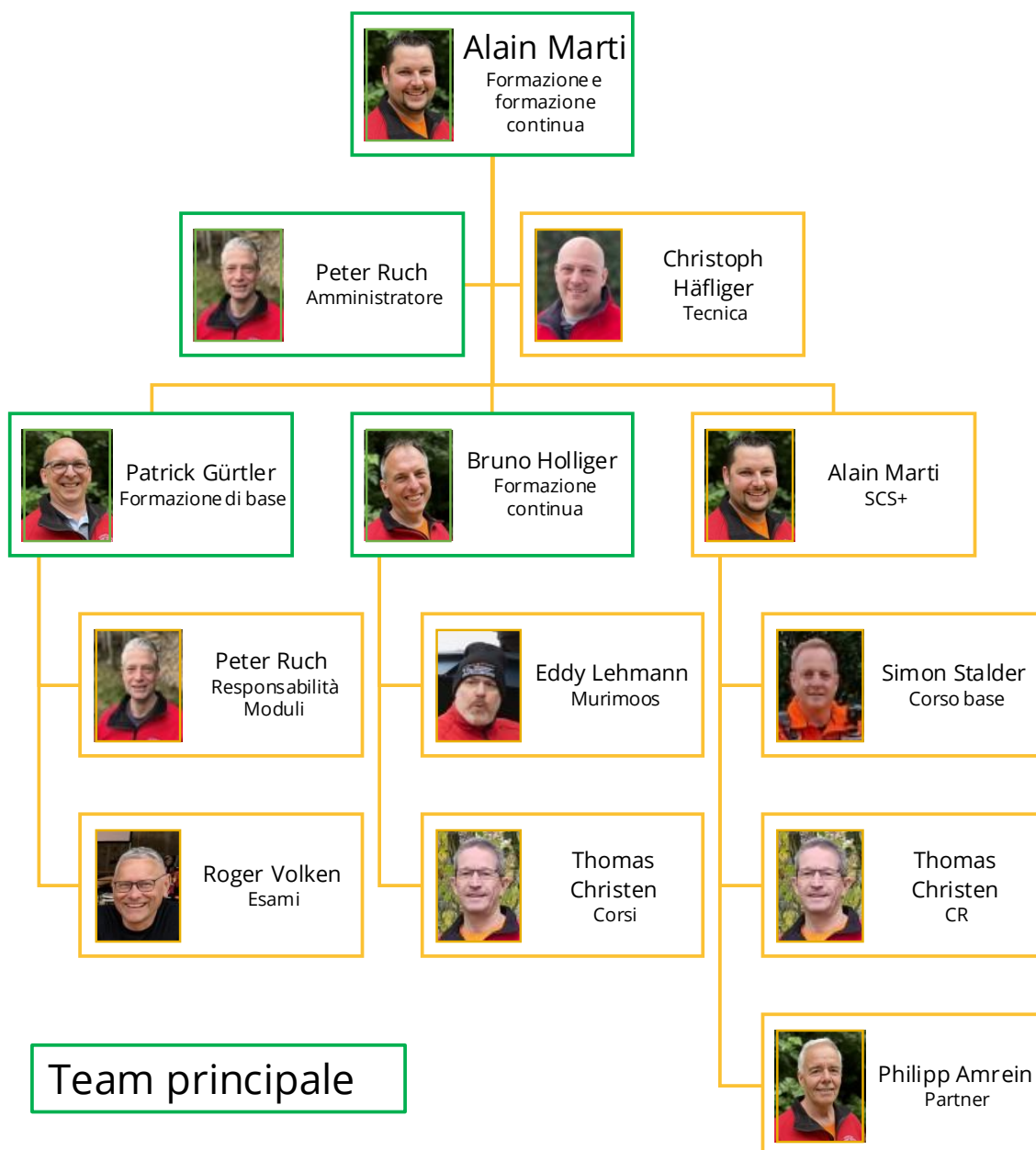
Edward Lehmann  
Fabia Meloni  
Goncalo Pequito  
Gregor Bölli  
Hanspeter Rutschmann  
Heinrich Felder  
Heinrich Leuenberger  
Jon Cantieni  
Jonas Bischof  
Lukas Kohler  
Martin Rohner  
Mauro Furling  
Maurus Zumbrunnen  
Michael Waser  
Patrick Gürtler

Peter Ruch  
Philipp Amrein  
Philippe Volery  
Roger Volken  
Samuel Schüpbach  
Simon Stalder  
Stefan Odermatt  
Stefan Schürmann  
Steve Giacomini  
Thomas Christen  
Urs Mumprecht  
Urs Schlauri  
Willi Schlegel  
Yvonne Lüthard

A questo punto, un grande ringraziamento per il vostro straordinario impegno!

### 3.7 Prospettive: ristrutturazione del settore formazione

Al fine di creare maggiori ridondanze e distribuire meglio i singoli compiti, il comitato direttivo ha deciso di ristrutturare il settore della formazione e dell'aggiornamento professionale per il 2026, in modo da essere meglio preparati per i compiti attuali e futuri. Di seguito l'organigramma.



## 4 SCS+

SCS+ si rivolge a piloti che desiderano utilizzare il proprio drone per uno scopo utile anche al di fuori della classica stagione del salvataggio dei caprioletti. Attualmente, oltre 133 partecipanti si sono qualificati per il programma SCS+.

### 4.1 Corso base SCS+ Willisau LU

Il corso base SCS+ si è tenuto il 30 agosto 2025 presso la sede dell'azienda MAKIES. Circa 50 piloti sono stati introdotti dal team di istruttori esperti al difficile compito della ricerca di animali. Grazie alle condizioni meteorologiche prevalentemente favorevoli, il team di istruttori della SCS e della K-9@ Tiersuche Schweiz ha potuto offrire un programma variegato e impegnativo. Il corso si è concluso con un'esercitazione in rete che ha richiesto capacità di pianificazione, buona comunicazione e una collaborazione fluida tra le squadre di cani da ricerca e i piloti di droni.

Un sentito ringraziamento alla ditta MAKIES e ai proprietari dei terreni adiacenti per aver messo a disposizione gli spazi.



### 4.2 Corso di ripetizione SCS+ Engelberg OW nell'ottobre 2025

Nel fine settimana del 18 e 19 ottobre 2025 si è tenuto un corso intensivo di formazione continua SCS+ nei dintorni di Engelberg OW. Oltre 50 piloti impegnati del Salvataggio caprioletto Svizzera hanno colto l'occasione per approfondire le loro conoscenze e allenare le loro capacità in condizioni operative realistiche.

Oltre alle esercitazioni pratiche di volo di ricerca diurna e notturna, il programma comprendeva anche argomenti teorici come la peste suina africana (PSA), un'epizoozia che continua a diffondersi in Europa e nella cui lotta SCS+ potrebbe fornire supporto in futuro.

In diverse sequenze di addestramento sono stati allenati il lavoro di squadra nella ricerca di animali domestici e da reddito, l'uso sicuro degli strumenti tecnici e il comportamento su terreni difficili. Per la prima volta è stato possibile utilizzare gli «Smart-Targets» (fonti di calore intelligenti e telecomandate) sviluppati e costruiti da Chris Häfliger e Thomas Christen. Questi si sono dimostrati molto efficaci per quello che è stato il loro primo ufficiale impiego.

Grazie alle condizioni meteorologiche ideali, ai partecipanti motivati e alle istruzioni accurate, tutte le lezioni si sono svolte in modo sicuro e con successo.

Un sentito ringraziamento va ai 15 istruttori che hanno reso possibile questo weekend di formazione, contribuendo in modo significativo al continuo sviluppo dei nostri piloti di droni. Un grande ringraziamento va anche a Chris Häfliger e Thomas Christen per lo sviluppo degli Smart Target.



*Elaborazione della strategia di ricerca*



*Operazione di ricerca sotto la supervisione dell'istruttore*



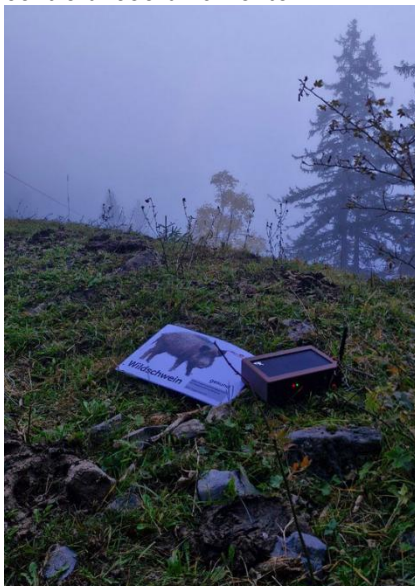
*Aggiornamento della mappa nel centro di coordinamento*



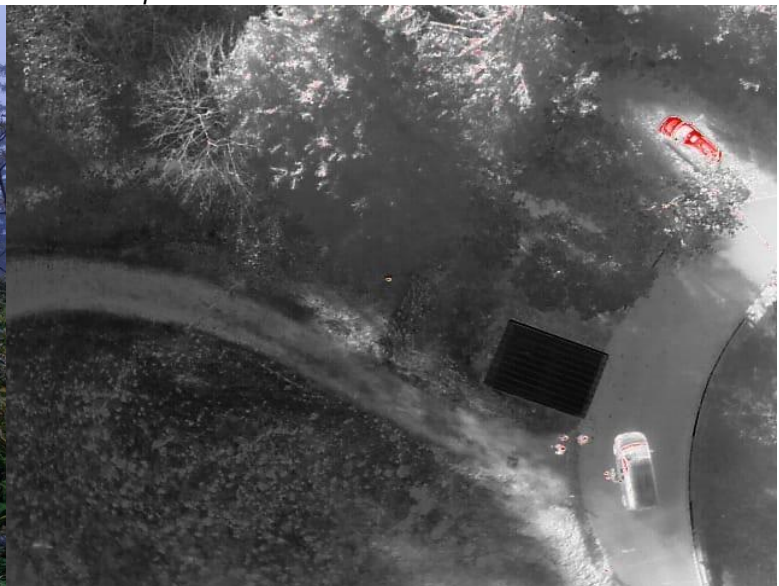
*Condizioni meteorologiche eccellenti per il volo*



*Debriefing dell'operazione*



*Le esercitazioni sono state supportate da fonti di calore appositamente sviluppate*



*Le fonti di calore sono state individuate e hanno dato ottimi risultati*



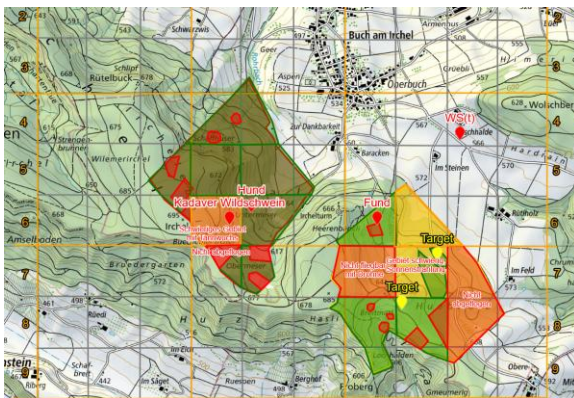
*Conclusione del corso di aggiornamento 2025*

### 4.3 Giornata di esercitazione con l'Ufficio veterinario di Zurigo a Buch am Irchel

Il 25 novembre 2025, il centro di coordinamento di SCS+ ha organizzato l'esercitazione «CALOR – VETA ZH 2511» a Buch am Irchel.

L'obiettivo era quello di testare le possibilità di impiego dei droni in caso di epidemia di peste suina africana (PSA) e di addestrare la ricerca di carcasse in condizioni realistiche.

L'esercitazione è stata avviata dall'Ufficio veterinario di Zurigo e condotta in collaborazione con l'associazione Salvataggio caprioletto Svizzera (SCS+) e rappresentanti del Cantone di Zurigo e del servizio veterinario del Cantone di Argovia. In totale hanno preso parte 22 piloti di droni.



Area di esercitazione



Operazione di ricerca

## 5 Ricerca e tecnologia

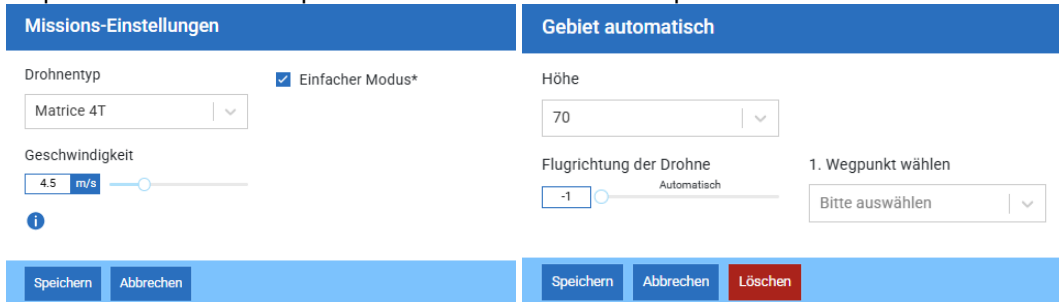
### 5.1 Novità sull'editor UAV per la stagione 2026

Il gruppo di progetto «Editor UAV» ha elaborato e realizzato anche per la prossima stagione un ampio pacchetto di modifiche che comporta cambiamenti nei seguenti ambiti:

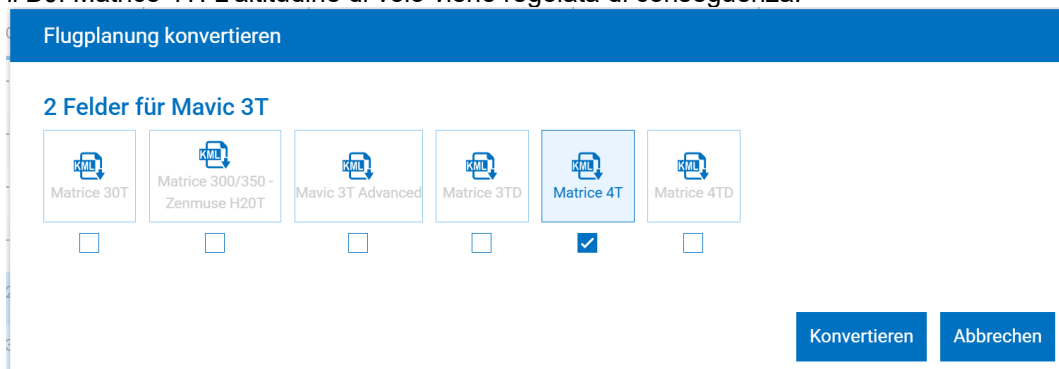


#### Ampliamento nell'ambito della pianificazione degli waypoints

- Una programmazione con DJI Pilot 2 ancor più semplice  
Grazie alla nuova modalità semplificata, vengono visualizzati solo i parametri più importanti per la pianificazione del campo da sorvolare. Le restanti impostazioni in questa modalità sono assegnate a valori standard collaudati e comprovati. È possibile disattivare la «modalità semplificata» in qualsiasi momento e riprendere così l'accesso a tutti i parametri.

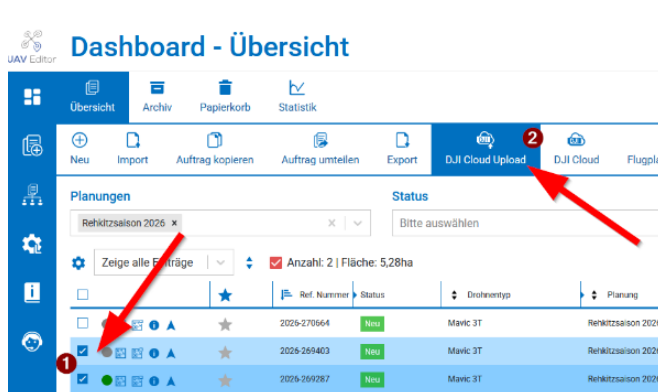


- Convertire un piano di volo adattandolo a diversi droni con DJI Pilot 2  
Un campo programmato per un Mavic 3T può essere preparato, ad esempio, con pochi clic per il DJI Matrice 4T. L'altitudine di volo viene regolata di conseguenza.



#### Interfacce con altri sistemi periferici

- Connessione al cloud DJI
  - o Trasferimento dei voli pianificati al radiocomando senza l'utilizzo di cavi
  - o PinPoint Navigator consente di condividere i PinPoint in tempo reale con altri membri del team



Caricamento di un campo su DJI Cloud



- Notifica via Telegram in caso di registrazioni e assegnazioni di prati da sorvolare  
Gli avvisi via e-mail relativi a registrazioni e attribuzioni di aree per cui è stato richiesto un nostro intervento possono ora essere anche inviati tramite Telegram.



*Notifica di una nuova registrazione di un prato da sorvolare*

Per un'introduzione dettagliata ai nuovi argomenti, verrà organizzato un webinar dal titolo «Novità dell'editor UAV 2026».

### **Coordinamento locale degli ordini**

- Rendere invisibile il profilo  
Ogni team può nascondersi dalla registrazione in qualsiasi momento.
- Catalogo dei prati: nuovo stato «Interno», nuove opzioni di filtro, visualizzazione cartografica.
- Il catalogo pubblico dei prati mostra anche i nomi degli stessi.
- Le registrazioni di zone da sorvolare nelle aree geografiche di competenza di uno specifico gruppo vengono inoltrate automaticamente allo stesso.

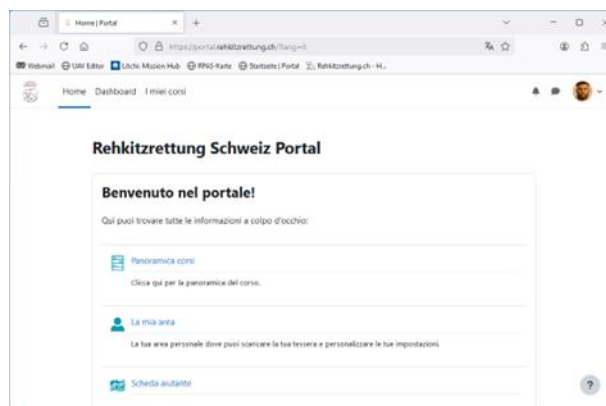
Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili nella scheda informativa [«M064 Coordinamento locale degli incarichi»](#) e nel webinar «Novità 2026 dell'editor UAV per il coordinamento locale degli incarichi».

Un grande ringraziamento va al gruppo di progetto UAV-Editor composto da Mario Kaufmann, Thomas Christen, Willi Schlegel e Bruno Holliger.

## 5.2 Il portale di Salvataggio caprioletto Svizzera

Grazie all'utilizzo della piattaforma dei corsi, accessibile dal penultimo anno all'indirizzo <https://portal.rehkitzrettung.ch/> per tutti i membri del Salvataggio caprioletto Svizzera, è stato possibile riorganizzare e ampliare anche l'area riservata ai membri.

L'obiettivo del nuovo portale non è solo quello di offrire moduli di formazione, ma anche di essere il punto di riferimento centrale per tutte le informazioni relative all'associazione Salvataggio caprioletto Svizzera.



Ogni membro dell'associazione ha già ricevuto le informazioni di accesso. Se non riesci ad accedere, non esitare a contattarci: <https://www.rehkitzrettung.ch/kontakt>

### Strumenti

Nella sezione «Strumenti» sono stati aggiunti altri tre programmi:

- **Conversione di un programma di waypoints all'interno di Pilot 2**  
Questo strumento consente di convertire un programma di waypoints Pilot 2 (JSON, KMZ) da un modello di drone DJI (M3T/M4T/M4TD/30T) a un altro. L'altitudine di volo viene regolata in modo tale che la copertura di ricerca a terra rimanga identica.
- **Conversione di un programma waypoints qualsiasi in Pilot 2**  
Con questo strumento è possibile convertire un programma di waypoints JSON di qualsiasi tipo di drone DJI (camera FB320/FB640/XT384/Zenmuse/M2EA) in un programma di waypoints Pilot 2. L'altitudine di volo viene regolata in modo tale che la copertura di ricerca a terra rimanga identica.
- **Utilizzo ottimale dei droni termografici: calcolo dell'altezza di volo, della qualità dell'immagine e della visibilità**  
Con l'aumentare dell'altitudine di volo, la risoluzione al suolo delle immagini termiche diminuisce: i dettagli vanno persi, ma l'inquadratura diventa più ampia. Il nostro calcolatore aiuta a determinare l'altitudine di volo, la velocità e la visibilità ottimali per diversi impieghi dei droni. In questo modo è possibile coordinare in modo mirato la qualità dell'immagine e l'efficienza in volo.

Grazie a Thomas Christen (Knonau) per aver messo a disposizione i programmi.

### 5.3 Schede tecniche

Attualmente sono disponibili ben 51 schede tecniche (anche detti fogli informativi o opuscoli) ritrovabili nell'apposita sezione di panoramica sul portale.

Le schede tecniche esistenti sono state verificate per quanto riguarda la loro attualità e aggiornate di conseguenza. Le seguenti schede tecniche sono state aggiunte o aggiornate e meritano di essere menzionate in questa sede:

- **DJI Matrice 4T/4TD (M4T/M4TD) (M083)**  
La nuova scheda informativa per il drone Matrice 4 contiene tutte le informazioni importanti relative a questo modello di drone.
- **Offerta di formazione continua Salvataggio caprioletto Svizzera (M074)**  
L'offerta di formazione continua del Salvataggio caprioletto Svizzera comprende un nuovo corso per piloti che desiderano approfondire la conoscenza dell'UAV Editor.
- **Lista di controllo inizio stagione (M082)**  
La lista di controllo inizio stagione è stata aggiornata e rielaborata.
- **Coordinamento locale degli incarichi (M064)**  
Il foglio informativo offre informazioni approfondite sul coordinamento locale delle operazioni.

Cogliamo l'occasione per ringraziare Peter Ruch, Maurus Zumbrunnen e Thomas Christen per il loro prezioso contributo alla realizzazione delle schede informative.

### 5.4 Pagina degli annunci per equipaggiamento usato

Dalla pubblicazione della [pagina degli annunci](#) nel novembre 2022, sono stati pubblicati finora 68 annunci. Attualmente ve ne sono online 12. Se desideri pubblicare un annuncio per eventuale equipaggiamento che intendi rivendere, inviaci un PDF con una breve descrizione. Provvederemo poi a pubblicarlo.



#### Merkblätter

In dieser Übersicht findest du alle Merkblätter von Rehkitzrettung Schweiz zum Download. Du darfst die Merkblätter (im nicht kommerziellen Rahmen) auch weitergeben, bitte motiviere aber den/die Empfänger:in im Verein Mitglied zu werden. ❤️

Die Ausnahme bildet das Merkblatt "Chat-Gruppen (M018)". Dieses ist nur vereinsintern und darf nicht weitergegeben werden.

Kategorie: [Allgemein](#) | [DJI](#) | [Yuneec](#) | [Autel](#) | [Alle Merkblätter](#)

Name	Beschreibung	Vs.	Datum
<a href="#">Übersicht Drohnen-Rehkitzsuchsysteme (M066)</a>	Dieses Merkblatt enthält eine Übersicht über Drohnen-Rehkitzsuchsysteme.	1.4	08.01.2025
<a href="#">Chat-Gruppen (M018)</a>	Dieses Merkblatt enthält Informationen über die verschiedenen vereinsinternen Chat-Gruppen, die wir unterhalten. Dieses Merkblatt ist nur für Vereinsmitglieder bestimmt.	5.0	07.01.2025
<a href="#">Glossar (M062)</a>	Das Glossar enthält Begriffe rund um die Rehkitzrettung.	2.1	04.01.2025
<a href="#">Weiterbildungsangebot Rehkitzrettung Schweiz (M074)</a>	Dieses Merkblatt beschreibt das Weiterbildungsangebot von Rehkitzrettung Schweiz.	2.5	29.12.2024

## 6 Attività

### 6.1 Assemblea dei delegati di Caccia Svizzera

Il 21 giugno 2025 si è tenuta nella sala comunale di Weinfelden (Soletta) la 17a Assemblea dei delegati di Caccia Svizzera. In qualità di membri B, due delegati dell'associazione Salvataggio caprioleto Svizzera, Philipp Amrein e Bruno Holliger, hanno potuto partecipare all'assemblea.

### 6.2 Assemblea dei delegati dell'Unione svizzera dei contadini (SBV)

Mercoledì 26 novembre 2025 si è tenuta al Kursaal di Berna la 93a Assemblea dei delegati dell'Unione svizzera dei contadini. Jon Cantieni ha partecipato in qualità di delegato del Salvataggio caprioleto Svizzera.

### 6.3 Collaborazione con la Protezione svizzera degli animali

La Protezione Svizzera degli Animali PSA mette a disposizione di Salvataggio caprioleto Svizzera un totale di dieci droni DJI Mavic 3T. Tre di questi sono stati restituiti alla PSA dai piloti a seguito delle loro dimissioni o dell'acquisto di un proprio UAV.



Questi tre droni in esubero sono stati rimessi all'asta dall'associazione e sono stati così assegnati. La giuria della Protezione Svizzera degli Animali ha poi valutato le candidature e determinato i vincitori, che d'ora in poi potranno utilizzare il drone durante la stagione operativa.

### 6.4 Collaborazione con Swissgrid per la semplificazione

Grazie alle esperienze positive di Swissgrid con la Salvataggio caprioleto Svizzera, la collaborazione potrà proseguire anche nel 2026. Il possesso della tessera associativa in corso di validità e dell'autorizzazione quadro continua a dare diritto a volare all'interno delle zone vietate.



Grazie a tutti per l'ottima collaborazione!

**Contesto:** dalla fine del 2023, la mappa RPAS dell'Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC) contiene ulteriori zone di divieto di volo contrassegnate in blu. Si tratta, ad esempio, di carceri, centrali nucleari e anche sottostazioni di Swissgrid AG. Le zone di divieto di volo intorno alle circa 130 sottostazioni sono definite in un raggio di 300 m. A seconda della posizione, in alcune di esse si trovano prati che devono essere sorvolati dal servizio della Salvataggio caprioleto Svizzera. Affinché i piloti della Salvataggio caprioleto Svizzera non debbano richiedere ogni volta un'autorizzazione, abbiamo stipulato un accordo quadro con Swissgrid.

I piloti della nostra associazione possono così volare fino alla recinzione che circonda le sottostazioni di Swissgrid, ma non sopra la sottostazione stessa. Come documento di legittimazione per tali voli è necessario portare con sé la tessera associativa e l'autorizzazione generale.

Nel capitolo 2.6 della scheda informativa [«M011 Gestione delle zone di volo vietate»](#) trovi i requisiti e il link all'autorizzazione generale.

Puoi scaricare la tua tessera direttamente dal portale e salvarla sul tuo smartphone o stamparla.



## 6.5 Gita del comitato direttivo 2025

La gita del comitato 2025, alla quale sono invitati tutti i membri del comitato, tutti i titolari di cariche e i revisori con i loro accompagnatori, quest'anno ci ha portato all'aeroporto di Zurigo, dove abbiamo potuto partecipare a una visita guidata in compagnia di una ranger.

Come da tradizione, abbiamo concluso il divertente pomeriggio con una grigliata.

Grazie a Fabia Meloni per l'organizzazione.



## 6.6 Incontro dei piloti 2025

Questo autunno abbiamo avuto il piacere di vivere due incontri meravigliosi: i nostri incontri dei piloti e degli aiutanti 2025 si sono tenuti a Belp e Pfaffhausen. A Belp si sono riuniti 28 piloti e a Pfaffhausen addirittura 40! Un sentito ringraziamento a tutti coloro che hanno accettato il nostro invito e hanno fatto il viaggio per raggiungerci!

In un'atmosfera accogliente, abbiamo potuto ripercorrere insieme la stagione 2025, scambiare preziose esperienze e dare già uno sguardo alla prossima stagione 2026. Lo scambio aperto tra piloti e aiutanti è di grande importanza per il nostro lavoro, poiché rafforza non solo la conoscenza e la collaborazione, ma anche lo spirito di squadra che rende i nostri interventi così efficaci.

Un grande grazie a tutti coloro che hanno contribuito all'organizzazione e alla realizzazione degli incontri. Grazie a voi, questi eventi sono stati momenti arricchenti e conviviali che ci hanno permesso di iniziare la nuova stagione motivati e ben preparati.

È stato anche possibile assegnare i propri punti per il concorso fotografico 2025. I vincitori sono riportati nel capitolo successivo.



*Foto del concorso fotografico 2025*



*Il barbecue è pronto*

## 6.7 Concorso fotografico 2025

In occasione dell'incontro tra piloti, i partecipanti hanno potuto votare la foto dell'anno 2025 nell'ambito di un concorso fotografico. Quest'anno erano in lizza ben 75 foto.

### 1° posto (premio incluso)



**Vincitore: Niklaus Morgenthaler, Ursenbach**

*1 buono del valore di CHF 150.-*

messo a disposizione da:

**Emanuel Kipfer, CIELOTEC**

076 400 72 82, [info@cielotec.ch](mailto:info@cielotec.ch) [www.cielotec.ch](http://www.cielotec.ch)

### 2° posto (premio incluso)



**Vincitore: Dieter Kämpfer, Gerlafingen**

*1 batteria DJI Mavic 4 (a scelta)*

Messa a disposizione da:

**Stephan Kobel, trenderia gmbh**

032 511 11 03, [welcome@trenderia.com](mailto:welcome@trenderia.com) [www.trenderia.com](http://www.trenderia.com)

Salvataggio caprioleto Svizzera

**3° posto (premio incluso)**



**Vincitrice: Eva Bürkli, Seewil**

*1x MINIX C1 o H1 trasmettitore wireless USB-C o HDMI a HDMI e buono del valore di CHF 50.-*

Messo a disposizione da:

**Emanuel Kipfer, CIELOTEC**

076 400 72 82, [info@cielotec.ch](mailto:info@cielotec.ch) [www.cielotec.ch](http://www.cielotec.ch)

**4° posto (premio incluso)**



**Vincitrice: Heidi Hirt, Ursenbach**

*1x MINIX C1 o H1 trasmettitore wireless USB-C o HDMI a HDMI*

Messo a disposizione da:

**Emanuel Kipfer, CIELOTEC**

076 400 72 82, [info@cielotec.ch](mailto:info@cielotec.ch) [www.cielotec.ch](http://www.cielotec.ch)

**5° posto**



**Vincitore: Niklaus Morgenthaler, Ursenbach**

**6° posto (premio incluso)**



**Vincitrice: Sandy Kurattli, Ebnat-Kappel**

*1 maglione con zip*

Messo a disposizione da:

**Stickerei Schuler GmbH, Vorderthal**

055 446 15 39, [info@stickerei-schuler.ch](mailto:info@stickerei-schuler.ch) [www.stickerei-schuler.ch](http://www.stickerei-schuler.ch)

## 6.8 Calendario 2026

Dalle numerose fotografie inviate al concorso fotografico è stato realizzato un calendario dal design accattivante in formato A3. Il calendario è stato messo in vendita sul nostro sito web, con uno sconto riservato ai membri dell'associazione e ai sostenitori. In totale, il calendario è stato venduto 137 volte. Inoltre, è stato utilizzato in altre iniziative di marketing, tra cui lotterie, contribuendo in modo significativo alle attività di pubbliche relazioni.

### Panoramica



### Gennaio



### Febbraio



### Marzo



### Aprile



### Maggio



### Giugno



### Luglio



### Agosto



### Settembre



### Ottobre



### Novembre



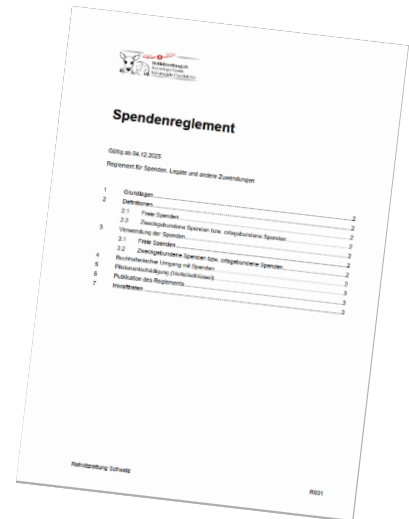
### Dicembre



## 6.9 Regolamento sulle donazioni rivisto

Il comitato direttivo ha leggermente modificato il regolamento sulle donazioni, stabilendo che i donatori e le donatrici non solo possono dichiarare un importo come destinato a uno scopo specifico, come avveniva finora, ma possono anche versarlo come donazione legata a un luogo specifico.

In questo modo, le donazioni saranno utilizzate per l'eventuale retribuzione di piloti che operano nella zona interessata.



## 7 Mostre

### 7.1 Farming Days 2025

Nell'ambito dei Farming Days 2025, che si sono svolti dal 5 al 7 settembre al Museo dei Trasporti di Lucerna, il Salvataggio caprioletto Svizzera era nuovamente presente con uno stand informativo. L'evento ha offerto l'opportunità di presentare il nostro lavoro a un vasto pubblico e di fornire informazioni sul salvataggio dei caprioletti e sull'uso delle moderne tecnologie.

I visitatori hanno potuto informarsi sullo svolgimento delle operazioni e sull'uso dei droni nel Salvataggio caprioletto. La partecipazione ai Farming Days ha quindi rappresentato una preziosa piattaforma per le pubbliche relazioni e ha contribuito a sensibilizzare l'opinione pubblica sulla protezione della fauna selvatica.

Un ringraziamento va a tutti i partecipanti che, con il loro impegno, hanno reso possibile la presenza della nostra associazione a questo evento.

Grazie ai membri dell'associazione che hanno supportato lo stand:

Philipp Amrein  
Patrick Gürtler  
Franz Rohrhirs

Thomy Christen  
Chris Häfliger  
Maurus Zumbrennen

Sabrina Erismann  
Hanspeter Hochuli

Un ringraziamento speciale va a Thomy Christen e Philipp Amrein per la preparazione e l'organizzazione dello stand.

#### Immagini Farming Days 2025



*Stand con nuovi pannelli posteriori e nuovo schermo per la presentazione*



*Stand con caprioletti e droni in esposizione*

## 7.2 Anniversario della Fondazione Susy Utzinger nella stazione centrale di Zurigo

In occasione del 25° anniversario della Fondazione Susy Utzinger, il 7 settembre 2025 la Salvataggio caprioleto Svizzera era presente con uno stand informativo al mercato per la protezione degli animali nella stazione centrale di Zurigo. L'evento ha offerto una piattaforma ideale per far conoscere la nostra missione a un pubblico ampio e variegato.

I visitatori interessati hanno potuto informarsi sugli obiettivi, le procedure e le sfide della Salvataggio caprioleto. Lo stand informativo è stato completato da un gioco interattivo che ha permesso di trasmettere in modo divertente le conoscenze sul tema portato avanti dalla nostra associazione. Questa iniziativa ha contribuito a sensibilizzare il pubblico sulla protezione della fauna selvatica e ha riscosso grande successo tra i visitatori.



Un ringraziamento speciale va a Susy Utzinger per l'invito e a Maurus Zumbrunnen per aver assunto l'organizzazione all'ultimo minuto, nonché a tutti i membri del Salvataggio caprioleto Svizzera che hanno rappresentato con impegno l'associazione in loco:

Roland Gamma  
Roman Probst  
Maurus Zumbrunnen

Ruedi Kurmann  
Walter Stutz

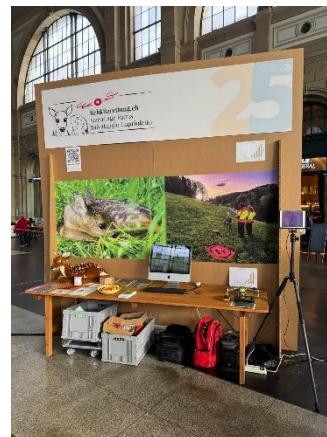
Jürg Naef  
Jürg Walder

Breve video informativo della Fondazione Susy Utzinger sul mercato per la protezione degli animali alla stazione centrale di Zurigo:

<https://youtu.be/wKHodt47904>



*Team motivato sul posto  
Jürg Walder, Maurus Zumbrunnen, Jürg Naef,  
Roland Gamma*



*Stand con un bellissimo elemento di richiamo visivo*

## 8 Bilancio annuale 2025

### 8.1 Retrospettiva

Contrariamente alla perdita inizialmente prevista di CHF 22'912.63, l'associazione Salvataggio caprioletto Svizzera ha realizzato nel 2025 un utile di CHF 142'840.17. Tale utile si basa sulle entrate e sulle uscite del conto dell'associazione presso Raiffeisen. L'utile di CHF 258'544.73 riportato nel conto economico comprende altresì i fondi del conto presso PostFinance. Questo conto viene utilizzato esclusivamente per la raccolta di donazioni. Su questo conto vengono versate le donazioni raccolte e vengono coperti anche i costi sostenuti.

La disponibilità a sostenere l'associazione Salvataggio caprioletto Svizzera con donazioni è ancora molto alta. Pertanto, le nostre entrate derivanti dalle donazioni sono state notevolmente superiori rispetto all'anno precedente. Le donazioni dirette a noi ammontano a Fr. 93'533.97. Nel 2024 erano state di Fr. 73'887.37.

Queste includono anche i contributi dei sostenitori e le donazioni tramite TWINT. Inoltre, abbiamo ricevuto una seconda donazione di 200'000 franchi dalla raccolta fondi esterna.

Ciò non era previsto dal piano d'azione. Secondo quest'ultimo, era prevista una distribuzione di donazioni pari a 42'453 franchi.

Logicamente, anche le spese e i relativi costi di spedizione sono aumentati in base al piano d'azione. Tuttavia, questi costi sono coperti direttamente dalle donazioni e vengono addebitati sul conto PostFinance.

Rispetto al budget si sono verificate le seguenti variazioni/scostamenti:

- Come già descritto, le donazioni hanno registrato un andamento estremamente positivo.
- I costi per l'aggiornamento dell'editor UAV sono leggermente superiori a quelli previsti nel budget. In compenso, non sono stati sostenuti ulteriori costi per il sito Internet.
- Sia le spese che i ricavi per la pubblicità/gli articoli promozionali/il negozio sono risultati più elevati nella stessa misura. Ciò è dovuto, tra l'altro, all'aumento della domanda di Triopan.

Per una migliore leggibilità, le singole voci informatiche nella contabilità sono state suddivise in diversi conti.

## 8.2 Confronto con il Budget 2025

	Konto	Budget 2025 Einnahmen	Budget 2025 Ausgaben	Einnahmen 2025	Ausgaben 2025	Differenz Einnahmen	Differenz Ausgaben
Kontostand 1.1.2025	1020	194'799.86					
Mitgliederbeiträge	3000	40'000	1'000	44'864.44	800	4'864.44	200
Spenden	3010 bis 3090	133'887.37		293'533.97		<b>159'646.6</b>	
Erlös Schulungen	3401	25'000		25'360		360	
UAV-Editor Jahreslizenz / Unterhalt	6540		19'000		18'063.15		936.85
UAV-Editor Update 2025	6550		15'000		17'570		-2'570
Internetseite	6560		2'000		0		2'000
Informatik	6570		3'000		2'620.5		379.5
Forschung und Technik	4020		1'000		1'033.7		-33.7
Ausbildung / Weiterbildung	3400 / 4080	2'000	4'000	1'680	4'336		-336
Pilotenrekrutierung / Neuausbildung	4060		25'000		25'968.46		-968.46
Werbung / Werbeartikel / Shop	3210 / 4200	10'000	15'000	13'398.89	17'920.21	3'398.89	-2'920.21
Veranstaltungen (Pilotentreffen, GV etc.)	6700		6'000		5'285.05		714.95
Pilotenentschädigung	4000		140'000		139'944		56
Versicherung	6300		1'800		1'713.3		86.7
Spesen	6513		1'000		762.25		237.75
Zinsertrag				19.49		19.49	
<b>Total</b>		210'887.37	233'800	378'856.79	236'016.62	168'289.42	-2'216.62
						Mehreinnahmen	Mehrausgaben
			Verlust	Gewinn			
			-22'912.63	142'840.17			
Kontostand 31.12.2025			Raiffeisen	337'640.03			
			Postfinance	161'291.94			

### 8.3 Bilancio e conto economico 2025

#### Bilanz per 31.12.2025 mit Vorjahresvergleich

Bezeichnung	Vorjahr 31.12.2024	Berichtsjahr 31.12.2025	Differenz
<b>Aktiven</b>	<b>240'087.24</b>	<b>498'931.97</b>	<b>258'844.73</b>
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>240'087.24</b>	<b>498'931.97</b>	<b>258'844.73</b>
<b>Flüssige Mittel</b>	<b>240'087.24</b>	<b>498'931.97</b>	<b>258'844.73</b>
1010 Postfinance 16-179964-3	45'287.38	161'291.94	116'004.56
1020 Raiffeisen 82327	194'799.86	337'640.03	142'840.17
<b>Passiven</b>	<b>240'087.24</b>	<b>498'931.97</b>	<b>258'844.73</b>
<b>Eigenkapital</b>	<b>240'087.24</b>	<b>498'931.97</b>	<b>258'844.73</b>
<b>Kapital</b>	<b>240'087.24</b>	<b>498'931.97</b>	<b>258'844.73</b>
2800 Eigenkapital	240'087.24	498'931.97	258'844.73

## Erfolgsrechnung

Bezeichnung	Vorjahr 01.01.2024 -31.12.2024	Berichtsjahr 01.01.2025 -31.12.2025	Differenz
<b>Ordentlicher Ertrag</b>	<b>686'356.62</b>	<b>1'294'267.16</b>	<b>607'910.54</b>
<b>Produktionserlös</b>	<b>644'934.82</b>	<b>1'253'828.27</b>	<b>608'893.45</b>
3000 Mitgliederbeitrag	38'991.35	44'864.44	5'873.09
3001 Spenden Privat	364'906.10	811'879.86	446'973.76
3002 Spende Stiftung	107'150.00	103'550.00	-3'600.00
3010 Spende direkt	115'517.60	267'668.71	152'151.11
3020 Gönnerbeitrag	11'355.00	17'732.40	6'377.40
3080 Twint-Spende	7'014.77	8'132.86	1'118.09
<b>Handelserlös</b>	<b>11'170.00</b>	<b>13'398.89</b>	<b>2'228.89</b>
3210 Verkauf Werbeartikel	11'170.00	13'398.89	2'228.89
<b>Dienstleistungserlös</b>	<b>30'251.80</b>	<b>27'040.00</b>	<b>-3'211.80</b>
3400 Weiterbildung	0.00	1'680.00	1'680.00
3404 Ausbildungsbeitrag-2024	13'551.80	0.00	-13'551.80
3405 Ausbildungsbeitrag-2025	16'700.00	11'610.00	-5'090.00
3406 Ausbildungsbeitrag-2026	0.00	13'750.00	13'750.00
<b>Ordentlicher Aufwand</b>	<b>570'483.91</b>	<b>1'035'422.43</b>	<b>464'938.52</b>
<b>Materialaufwand</b>	<b>506'050.28</b>	<b>967'646.46</b>	<b>461'596.18</b>
4000 Pilotenentschädigung	60'000.00	139'944.00	79'944.00
4001 Aufwand Mittelbeschaffung	316'014.80	459'476.00	143'461.20
4004 Portokosten Mittelbeschaffung	62'797.95	136'888.30	74'090.35
4008 Spendenübertrag	52'000.00	200'000.00	148'000.00
4020 Technik / Forschung	308.13	1'033.70	725.57
4060 Ausbildung	14'929.40	25'968.46	11'039.06
4080 Weiterbildung	0.00	4'336.00	4'336.00
<b>Handelswarenaufwand</b>	<b>12'321.52</b>	<b>17'920.21</b>	<b>5'598.69</b>
4200 Werbeartikel	12'321.52	17'920.21	5'598.69
<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>377.50</b>	<b>0.00</b>	<b>-377.50</b>
5830 Spesen	377.50	0.00	-377.50
<b>Sachvers., Abgaben, Gebühren, Bewilligungen</b>	<b>1'522.50</b>	<b>1'713.30</b>	<b>190.80</b>
6300 Sachversicherungen	1'522.50	1'713.30	190.80
<b>Verwaltungs- und Informatikaufwand</b>	<b>43'636.87</b>	<b>39'715.15</b>	<b>-3'921.72</b>
6513 Porti	401.60	661.50	259.90
6520 Mitgliederbeitrag	800.00	800.00	0.00
6540 UAV Editor Lizenz	0.00	18'063.15	18'063.15
6550 UAV Editor Update	0.00	17'570.00	17'570.00
6570 Informatik	42'435.27	2'620.50	-39'814.77
<b>Sonstiger betrieblicher Aufwand</b>	<b>4'865.45</b>	<b>5'285.05</b>	<b>419.60</b>
6700 Sonst.betrieblicher Aufwand	4'865.45	5'285.05	419.60
<b>Finanzaufwand und Finanzertrag</b>	<b>1'709.79</b>	<b>3'142.26</b>	<b>1'432.47</b>
<b>Finanzaufwand</b>	<b>1'724.58</b>	<b>3'161.75</b>	<b>1'437.17</b>
6940 Spesen Bankkonto	114.05	100.75	-13.30
6941 Spesen Postkonto	1'610.53	3'061.00	1'450.47
<b>Finanzertrag</b>	<b>14.79</b>	<b>19.49</b>	<b>4.70</b>
6950 Zinsertrag Post, Bank usw.	14.79	19.49	4.70
<b>Gewinn / Verlust (-)</b>	<b>115'872.71</b>	<b>258'844.73</b>	<b>142'972.02</b>

## **8.4 Prospettive**

La situazione finanziaria positiva ci consente, da un lato, di continuare a versare un contributo ai piloti e, dall'altro, di mantenere l'infrastruttura necessaria e, ove opportuno, di migliorarla.

Grazie alle generose donazioni ricevute nel 2025, l'importo destinato al compenso dei piloti sarà anche quest'anno notevolmente superiore rispetto al passato.

I costi per l'UAV Editor e altre voci di spesa saranno adeguati alla crescita costante della nostra associazione.

## **8.5 Sostegno da parte di terzi**

Quest'anno abbiamo potuto contare sul sostegno di numerosi donatori e istituzioni. Ringraziamo tutti di cuore per la loro generosità.

Le donazioni non vengono comunicate, salvo richiesta esplicita delle persone o delle istituzioni interessate.

## 9 Organizzazione

L'obiettivo a lungo termine del comitato direttivo è quello di distribuire il lavoro su più persone.

Ringraziamo tutti i titolari di cariche e i revisori per l'ottimo lavoro che svolgono per l'associazione.

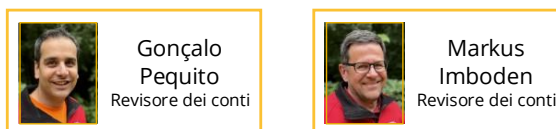
### 9.1 Il comitato direttivo



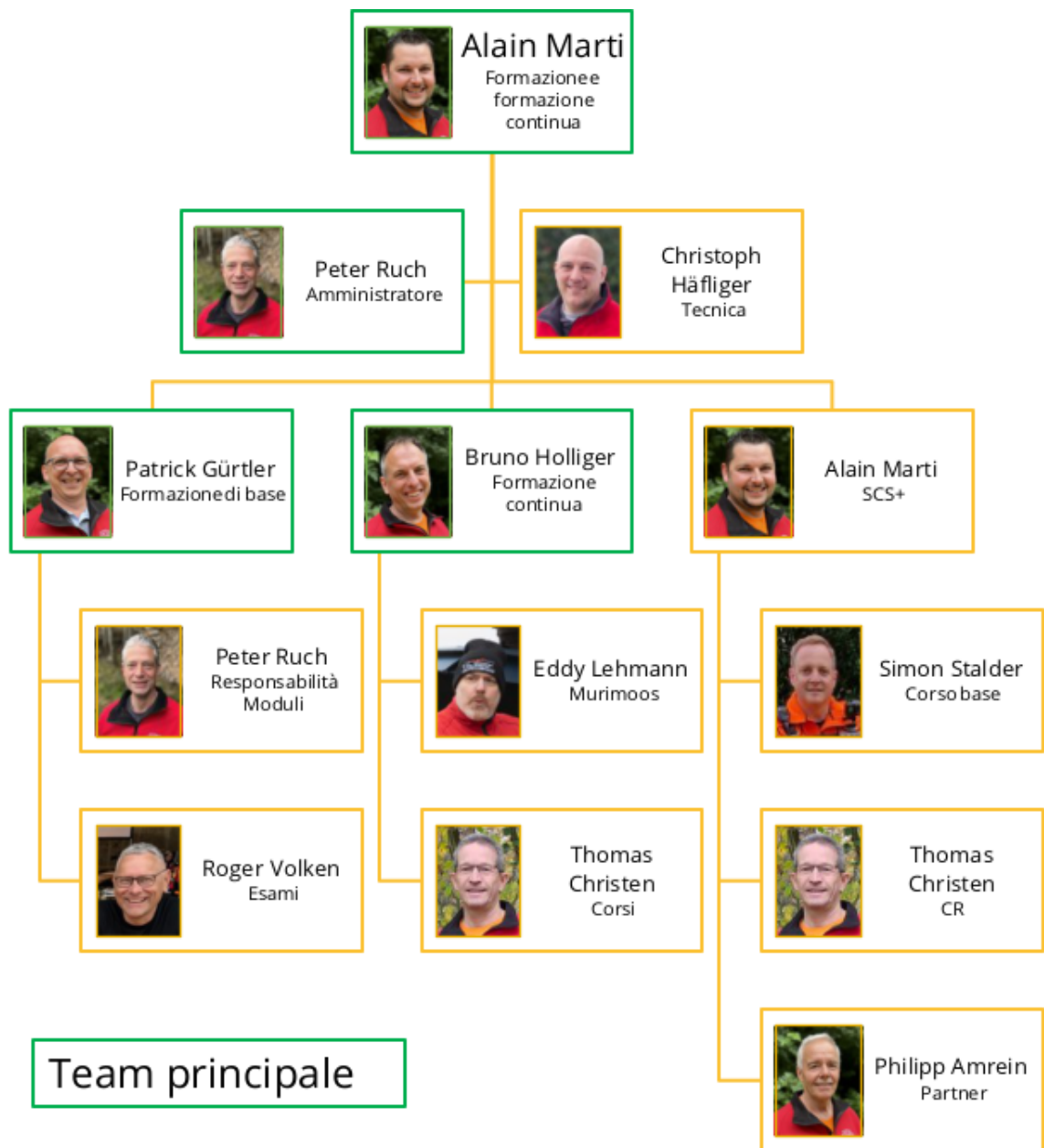
### 9.2 Titolari di cariche



### 9.3 Revisori



## 9.4 Ripartizione dei compiti Formazione SCS



## 9.5 Team di documentazione

